

另一批首長級人員委任詳情

政府今日宣布另一批高層首長級人員的委任。詳情如下：

聶錦勳博士將出任土木工程署署長。他自一九八四年十月起任工程拓展署署長一職。

費盾將出任路政署署長。他自一九八一年三月起任首席政府工程師。

以上委任將於一九八六年六月一日地政工務部門第二階段重組實施時生效。這階段重組實施後，現時工程拓展署屬下之路政處將成為獨立的路政署，而工程拓展署內餘下之部門將會改組為新成立的土木工程署。

聶德博士已於一九八六年四月一日起獲委任為環境保護署署長。他自一九八〇年十一月起出任環境保護專員。

繆麒獲委任為機電工程署副署長。他自一九八二年二月起出任政府機電工程師。

以下為這些官員的簡歷：

聶錦勳博士

五十三歲，一九五六年八月加入政府為見習工程師。自此，他先後在工程拓展署及地政工務科屬下的市區拓展處出任多個高級職位。他在一九八四年十月擢升至工程拓展署署長職位。

費盾

五十五歲，一九六〇年十二月加入政府為工程師，他曾在工程拓展署轄下的路政處及土力工程處出任多個高級職位。費盾在一九八一年三月晉升至首席政府工程師職位。

聶德博士

五十歲，在一九七七年七月加入政府為環境保護顧問，在一九八〇年十一月獲委為環境保護專員，掌管環境保護處。自從新的環境保護署在今年四月一日成立以來，他一直掌管該署。

繆麟

五十二歲，一九六三年十二月加入政府為助理電機工程師，他主要在機電工程署工作，在一九八二年二月晉升至政府機電工程師職級。

中學採用中文授課

諮詢期延至十月底

教育署就語文教學及教學語言向中學諮詢是否有意採用較多中文授課的限期，將由原定的六月三十日延長至十月三十一日。

教育署於今年四月中宣布有關中學教學語言的一連串提議，以鼓勵各學校採用中文授課後，各學校的校監及校長和有關人士紛紛發表意見，教育署署長考慮各方面的意見後，乃作出該項決定。

教育署發言人表示，延長四個月諮詢期應可給予各學校充份時間去考慮及進一步磋商，然後作出決定。但署方仍歡迎學校在六月三十日前作出決定後將「中學教學語言資料填報表」儘早交回，而不一定要等候到十月底始交回。

發言人又表示，教育署在今年四月發給各中學的中學教學語言通告中，已宣布將會提供額外英文科教師及資源予以中文作為教學語言的學校。

中西區討論初中評核檢討報告

中西區區議會轄下社會服務委員會明(星期五)下午開會，討論檢討初中成績評核辦法工作小組報告書。

屆時，教育署高級教育主任(中西及南區)謝錦城將出席會議介紹該份報告，並回答各議員詢問。

會中各議員亦將討論有關醫院提供的醫療服務報告書、在區內推行健康教育計劃的建議及在西區卑路乍街開設社區治療中心的建議等。

: : : : : : : :

編輯注意：

中西區區議會轄下社會服務委員會會議將於明日(星期五)下午二時三十分在中區統一碼頭道三十八號海港政府大樓十五樓中西區政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

港督明訪問深水埗

港督尤德爵士明日（星期五）訪問深水埗，以瞭解該區的最新發展及設施。

他將在港九政務署長周德熙及深水埗政務專員謝德根陪同下，首先前往白田區山頂俯瞰深水埗全景，聆聽各項主要計劃的最新情況，包括荔枝角填海區的發展。

結束訪問前，港督會在長沙灣社區中心與區議員茶敘。

編輯注意：

.....

歡迎派員訪攝港督尤德爵士明日訪問深水埗之行。政府新聞處已安排三部政府車輛接載記者前往白田區山頂，新聞界代表請於下午二時前在尖沙咀九龍公眾碼頭集合，新聞處人員將在場協助。

港島專線小巴提高票價

運輸署已批准港島三條小巴專線，於星期日（六月一日）起，提高票價。

該三線為行走銅鑼灣、田灣及大口環的十號、十一號及三十一號，新票價一律收四元，而三十一號線的通宵服務則收四元五角。

於本月較早時候，另外四條港島小巴專線亦獲運輸署批准提高票價，這些路線包括行走中區、大坑、薄扶林及堅尼地城的九號、二十一號M、二十二號及二十三號。

運輸署發言人說，以上七條小巴專線票價增幅由三角至一元不等，但其中只有三條是收取由本年三月一日開始生效的最高收費限額。

他強調說：「運輸署是經審慎考慮小巴營辦商所提交的營業狀況及收支表後，才批准他們的加價申請。」

預防瘋狗症注射運動繼續推行

政府自從一九八〇年十月展開預防瘋狗症注射運動以來，已有二十五萬八千多頭犬隻接受防疫注射。

雖然自一九八四年八月至今，本港已沒有發現瘋狗症，漁農處仍嚴格執行多項管制措施，以防止這種疫症再度在本港出現。

這些措施包括入口貓狗檢疫、捕捉流浪狗及扣留觀察會咬人的動物等。

漁農處發言人今日（星期四）宣布六月份在大埔及西貢舉行的地區性防疫注射運動詳情時作以上表示。

他說漁農處流動注射隊將分別於六月二日至三十日及六月三日至十日前往大埔及西貢各村落替狗隻注射疫苗。

發言人說：「流動注射隊除造訪上述兩區的村落后，並同時前往鴨洲、西流江、往灣、糧船灣、濠西、馬灣、較流灣、老虎笏、東涌及蒲台等海魚養殖區，探訪魚排，替該處的狗隻注射疫苗。」

大埔區的村落包括：水窩、上白牛石、下白牛石、社山村、田寮下、新村、龍丫排、新塘及坪朗。

西貢區的村落為大坑口、孟公屋、橫碑灣、大環頭及碧水新村。他補充說：「此等探訪獲西貢政務處及上述村落的互助委員會協助安排。」

發言人促請各村落及海魚養殖區的狗主，應儘量利用是項流動服務，替犬隻注射預防瘋狗症疫苗及領牌。

他警告謂：「根據貓狗條例規定，任何人士無牌擁有超過五個月大的狗隻，可被檢控，最高可被判罰五千元及入獄六個月。」

深水埗公民教育活動

深水埗區內學校教師將於星期六（五月三十一日）舉行的公民教育研討會中，互相交流實踐公民教育的經驗。

研討會將於上午九時三十分開始，首席助理政務司梁展文將出席參與研討，而深水埗政務專員謝德根將作專題演講，談論從社會參與體驗公民教育的實施。

此外，廉政公署亦會派代表講解廉政公署在公民教育上可作的支援；而教育署代表則會介紹教育署公民教育資源中心的工作。

研討會在九龍深水埗東沙島街一百五十號西門英才中學舉行，該校同時亦舉行為期三日的公民教育展覽，展覽資料由公民教育資源中心、廉政公署及個別學校提供。

展覽歡迎市民參觀，開放時間如下：

五月三十一日（星期六）……………上午九時至下午五時
六月一日（星期日）……………下午一時至下午四時
六月二日（星期一）……………上午八時至下午四時

今次舉行的研討會及展覽，皆為深水埗學校聯絡委員會主辦的公民教育活動，並由深水埗區議會撥款資助。

此外，該委員會曾於本月較早時舉辦一項採訪比賽，讓參賽學生能從深入採訪過程中加強對時事的了解。

油蔴地區議會工作計劃

油蔴地區議會主席葉華今日（星期四）說，油蔴地區議會最近成立交通運輸委員會，使其轄下的委員會在八六至八七年度增至三個。

油蔴地區議會在過去數年已設有兩個委員會，即環境事務委員會及社區建設委員會。

葉華說：「根據過往的經驗，成立一個交通運輸委員會，可使區議會致力於範圍較廣和較普遍的問題。」

他說，新成立的交通運輸委員會職權範圍包括找出區內交通、道路安全及泊車問題，及提出改善建議。

他說：「委員會亦會定期向區議會報告交通及運輸事務，及在有需要時提出建議，修訂現行政策及措施。」

交通運輸委員會在八六至八七年度的工作計劃包括監察巴士路線計劃及渡輪服務、研究交通改善及管理計劃及推動交通安全運動。

葉華說，區議會轄下另外兩個委員會則將會推行環境改善工程及社區參與活動。

他說：「委員會現已進行籌備工作，以期在本年稍後推行兩項大型運動。」

葉華表示，區議會已撥款五萬元，作為社區建設委員會推行公民教育運動的經費，而環境事務委員會亦獲撥款三萬元，作為籌辦環境改善運動之用。」

他說，公民教育運動旨在向市民推廣公民教育，其中包括對公民權利及義務的認識。

他說：「社區建設委員會已成立一個統籌委員會負責計劃、籌備及推行整個運動，委員會成員包括區議員，政府部門及其他機構的代表。」

社區建設委員會在本年度的其他工作包括拜訪區內團體及政府部門、研究社區問題及印製油蔴地地區策略。

葉華表示，油蔴地地區策略是一份計劃文件，廣泛地概述政府擬在區內舉辦的各種活動。策略中除簡述油蔴地區概況外，亦介紹區內有關環境控制及改善、交通及運輸和社區活動及設施各方面的工作。

他又說，將在本年推行的環境改善運動，旨在勸諭市民維持清潔及健康的居住環境。

他又說，環境委員會亦會推行宣傳運動，勸諭市民勿拋垃圾出窗外和不要拋雜物入廁盆及渠道。

葉華說，為使市民明瞭環境清潔的重要，委員會亦會舉辦美化居室設計展覽，以介紹適合現代家庭使用的家居用品。

環境委員會在本年度亦會印製樓宇管理手冊，提供改善樓宇管理的資料。

其他工作計劃包括多項美化工程、美化區內後巷環境及改善公共設施。

葉華說，區議員現正籌劃到日本考察，以瞭解當地政府在城市管理、教育及社會福利服務的最新發展。

他說，除了考察團是由區議員自費外，三個委員會的活動均由區議會在八六至八七年度之一百零六萬元經費中撥款資助。

青衣及清水灣道禁區限制

運輸署宣布：由星期六（五月三十一日）上午十時起，青衣碼頭巴士總站將劃為每日二十四小時禁區。

除專利巴士外，其他車輛均禁止駛進該處。

此外，由六月一日上午九時起，清水灣道往西貢的行车道、介乎安達臣道及其與西貢公路交界以西約二百米處，將於星期日及公眾假期每日上午九時至下午二時，劃為貨車禁區。

清水灣道同一路面往九龍的行车道將於星期日及公眾假期每日下午四時至下午七時劃為貨車禁區。

所有貨車均禁止駛進上述路面。

戶外活動安全運動記者招待會

「戶外活動安全運動」記者招待會將於明日（星期五）下午三時三十分在中環拱北行六樓政府新聞處新聞會議室舉行。

戶外活動安全運動委員會主席藍新福將講述委員會的工作，及本年度運動季節向市民宣傳水、陸活動安全訊息的各種宣傳項目。

一九八六年水上活動安全日籌委會主席傅全，和一九八六年陸上活動安全日籌委會主席白理義亦將在會上發言。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：歡迎派員出席。

大嶼山南部供水計劃

大嶼山南部的居民由今年十月開始，將分期獲得用氣消毒過的食水供應。

離島政務主任馮永業今日（星期四）在大嶼山分區委員會會議上，向委員介紹上述食水供應計劃。

他表示當局已批出一項裝置水管的合約，使石壁水塘經氣消毒過的食水，可以接往貝澳、長沙、塘福、水口、磡石灣及咸田一帶。

安裝水管工程預料會在明年二月完成。屆時居於大嶼山南部的七千多名居民將會受惠於這項食水供應計劃。這項計劃其實只屬大嶼南食水供應計劃的初步，下一步是興建一座濾水廠，工程預算在一九八八年三月完成，屆時大部份居住於大嶼南的人士將可獲得裝置水錶及食水供應。

過去多年來，大嶼南居民多使用未經氯消毒的溪水。

商罪特別委會公開會議 會晤律政司以聽取意見

由王澤長議員任主席的複雜商業罪案審訊特別委員會，將於星期六（五月三十一日）上午九時三十分在立法局會議廳舉行的公開會議上，會晤律政司唐明治、律政專員（行政）范達理及刑事檢控專員杜輝。

今次的會議是應律政司的要求而召開，以便他發表意見。在此之前，他未有與該委員會會晤。

今次將是該委員會最後的一次公開會議。委員會較早時曾會晤律政署代表三次，大律師公會代表兩次，及香港律師會與警務處商業罪案調查科代表各一次。

委員會將在立法局今年度會期完結前向該局提交報告。

歡迎新聞界及市民在公眾席旁聽。

聯合委員會推行
全港性清潔運動

清潔香港運動今年將由市政局及區域市政局聯合負責推行，成爲一項全港性的運動，並會由上述兩局議員組成的委員會領導執行。

這項計劃今日（星期四）由區域市政局開會議決贊同。而市政局亦已於本（五）月二十日開會作出類似決定。

在一九八六／八七年度內，這個新成立的委員會會首先由市政局一位議員任主席，副主席則由區域市政局的議員出任。翌年，主席及副主席職位將由兩局的議員輪流對掉出任。

這項輪流出任主席的安排將會一直持續，至委員會結束爲止。

委員人數方面，市政局及區域市政局會各選派五位合適人選，出任這個委員會，爲清潔運動制訂策略。

雖然這個委員會將代表兩局就全港性的清潔運動事務作出決定，但在執行上，市區方面，仍由市政局的清潔香港委員會負責。而新界則由區域市政局的環境衛生委員會負責。

此外，一個直接向這個兩局聯合委員會負責的宣傳事務委員會亦會相繼成立，爲這項運動制訂一個全港性的宣傳策略。

這個宣委會將會由政府新聞處處長的一名代表任主席，成員則包括有政府新聞處、區域市政總署，及市政總署的職員。

所有全港性宣傳活動的費用都會由市政局及區域市政局以大約七十分賬的比例分担。

至於只適用於市區或新界的宣傳活動，費用則會由有關局方全部負責。

空氣質素監測研習班成功舉行

中港代表檢討各城市有關進展

環境保護署最近派出一個三人代表團往廣州，參加首次由香港與中國合辦的空氣質素監測研習班，研習班由五月二十一日至二十三日舉行。

代表團由高級環境保護主任包偉賢率領，他們與來自北京、上海及廣州的代表，檢討這幾個城市在空氣質素監測方面的進展。

包氏說中國當局非常注視市區空氣污染問題，現正動用大量資源加以改善，雖然監測工作較其他發展國家如日本及美國落後，但他們已準備在主要城市內將這方面的工作擴展及現代化。

他說，今次舉辦研習班成功，將為未來香港與中國在環境保護的共同努力方面作好準備。

他又說，環境保護署亦正在郊野及新市鎮地區設立監測站，以擴展空氣質素調查的範圍，此乃用以支持政府預期於今年稍後實行的空氣質素控制及管理計劃。

貨運業工作機會研討會

職業訓練局屬下貨運業訓練委員會將舉辦一項有關貨運業前途及訓練機會的研討會，歡迎職業輔導教師及學生參加。

這項為中學畢業生而設的研討會將於七月十九日上午十時正，在九龍荔枝角道七百零二號，黃克競工業學院舉行。

研討會將邀請貨運業專家發表演講，討論海運及空運，貨物處理，貨倉，貨車運輸及貨櫃裝載等行業所提供的就業機會，並放映幻燈片及解答與會者問題。

研討會不收任何費用，每間學校最多可預留二十座位，截止報名日期是七月一日。

查詢研討會及報名詳情，請與貨運業訓練委員會秘書黃先生聯絡，電話：五—八九三二三四一，內線二五四。

「公民教育在東區」周末展開

東區公民教育工作小組主席尹德勝今（星期四）日表示，隨著本港社會不斷的進步與發展，市民都應盡公民責任，積極參與社區事務。

尹氏在一個宣布「八六公民教育在東區」節目詳情的記者招待會上說，東區區議會及東區政務處皆全力支持推行公民教育，並認為可以透過主辦及統籌區內公民教育為主題的社區參與計劃，推廣公民教育。

他表示，「八六公民教育在東區」將於本星期六（五月三十一日）正式展開，目的是協助居民認識市民所應盡的權利和義務。

他說：「這個為期一年的公民教育活動序幕節目，是一個公民教育研討會，將於本星期六在北角陳樹渠紀念堂舉行。此外，公民教育工作小組屬下的青少年組、學校組、分區組、社團組及工業組亦統籌了一連串精采節目，在未來的十個月內舉行。」

東區政務專員梁寶榮亦在記者招待會上表示，東區政務處將全力支持這個運動，並正籌備一連串活動，如設立公民教育資料中心、舉辦學校講座和有關政府部門工作研討會及與東區區議會和區內社團在維園合辦公民同樂日等。

此外，超過一百對宣傳今次公民教育運動的標語已在區內各主要街道上懸掛。

一隊名為「公民先鋒」的學生亦於明（星期五）早乘坐一輛開篷雙層巴士在區內主要街道上巡遊，並派發宣傳單張予市民。

「八六公民教育在東區」是由東區區議會、東區政務處、區內社團及多個政府部門合辦。

出席今日記者招待會尚有小組副主席李汝大、青少年組的召集人李家祥、學校組的召集人周孫方中、分區組的召集人余煦光、社團組的召集人阮其江、工業組召集人何淑雲、公關組召集人劉馬麗華及評審組召集人容馬珊兒。

女童犯獲頒學術證書

香港家庭計劃會執行總監林貝聿嘉今日（星期四）在大潭峽懲教所頒授廿二張學術證書予十二名女童犯。

該批童犯年齡由十六至二十歲，她們於去年九月至今三月在大潭峽懲教所受訓期間參加了三項公開考試，取得優異成績。

其中七名女童犯在參加英國倫敦城市工聯會（飲食）試中及格，該試去年十二月在香港首次舉辦。

大潭峽女童犯在參加必文打字及初級英語考試中亦有良好表現。

林氏在頒授證書時讚揚懲教署協助犯人進修及參加考試，提高學術資格，為將來個人的學業及事業作好準備。她並鼓勵所內女童，互助互勉，日後重過美好生活。

：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

一幀頒發學術證書的图片將經由傳真機發放。

（編輯注意：下稿請勿於今晚十一時半前使用。）

律政司談香港法制改革

律政司唐明治今日（星期四）在倫敦說，將現行源自英國的所有法例逐步本地化，在使有關香港的中英聯合聲明中提及的憲法修改發生效用方面，是很重要的。

唐氏在倫敦大學的東方及非洲研究院的當代中國學院致辭時說，這本地化政策使香港的法律在主權移交時可以獨立而無需倚賴英國的法律。

他在其「香港法律制度與一九九七」的演詞內說：「如此，香港特別行政區可以繼續使用一套在香港有效的法律，而不會違反基本法。」

香港必須使其法律本地化並停止倚賴英國法律的例子包括商務船運、民航、專利權及版權。

「這些範圍已被香港政府劃定為需較早考慮的事項。我相信，毫無疑問，當基本法發表後，將需要有一系列進一步的改革。」

唐氏解釋，隨着聯合聲明的簽署，現行法律必須有所更改，並根據聯合聲明及基本法的原則，設立一個終審法庭來代替樞密院。

首席按察司及其他人士認為，終審法庭須早於一九九七年以前成立，以確保有一個順成的過渡期，律政司說他亦同意此點。

「早於一九九七年以前確立一套自己的法律制度，將對香港甚為有利，這樣可使本地及海外人士，特別是重要的金融界及商界，信服它的審決權力。」

唐氏說，必須推廣以中文立法，但有些人則懷疑，同時以中文和英文立法，可能會削弱英文在法律程序上的地位。

「我認為在法庭上以英語解決法律問題的情況勢將持續，這是因為普通法所用的是英語，同樣地，我肯定廣東話將會用來解決關乎事實的問題。」

他續稱：「但在本地法例中使用中文看來是另一個問題，香港人大都以中文為母語，他們應能閱讀及理解以母語寫成的公共及行政法律，這些法律在多方面影響他們的生活、居住、就業問題及彼此間的關係，我認為這是最好不過的了。」

唐氏在這裏指出，一份列有幾種制定香港成文法中文原稿方法的研究報告，經已公開給市民發表意見。

在過渡期間將普通法中一些選定範圍編成法典，是另一項非常渴望能夠實行的工作。法律改革委員會的秘書處已對這方面進行研究。

唐氏亦摘要地提及聯合聯絡小組在法律方面所負責的工作。

唐氏在總結時說：「普通法在香港已根深蒂固。在香港的歷史中，普通法的精神和價值與香港的商人、移民、企業家及外國投資者的不斷需要相脗合。普通法亦會為香港的政府和優良行政作出貢獻，故此它是香港安定繁榮的重要基礎。」

「聯合聲明保證普通法與其他香港法律和司法制度中的主要特點，在一九九七年後會在基本法中繼續保留，這點是對香港將來的安定繁榮產生信心的主要原因之一。」

編輯注意：律政司演辭全文放於政府新聞處稿箱備取。